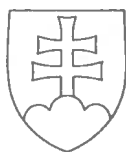


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 8942-36611/2023/5/470400104/Z15

Banská Bystrica dňa 10. 10. 2023



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2., 4. písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 5147/485/OIPK/470400104/2004/Šk zo dňa 17. 08. 2005 v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Oceliareň Železiarne Podbrezová a.s.“

Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľ: **Železiarne Podbrezová a.s.**, Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová,
IČO: 31 562 141 (ďalej len „prevádzkovateľ“)

ktorou **mení a dopĺňa** integrované povolenie nasledovne:

1) v úvodnej časti integrovaného povolenia **dopĺňa** nasledovný text:

Pracovisko „Šrotové pole Piesok“ (ďalej len „ŠPP“) je situované v k.ú. obce Valaská na parc. KN-C č.: 2133/1, 2 a v k.ú. obce Podbrezová na parc. KN-C č.: 1462/1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Vodná stavba „Komplexné čistenie a odvádzanie zaolejovaných vôd zo šrotového poľa Všp ŽP a.s. na Piesku“ bola povolená rozhodnutím Okresného úradu v Brezne, odbor ŽP č.: ŠVS-A2001/11424 Fa zo dňa 29. 06. 2001 v znení opravy chyby písomného vyhotovenia rozhodnutia č. ŠVS-A2001/11424 Fa zo dňa 16. 07. 2001. Jej trvalá prevádzka bola povolená rozhodnutím Okresného úradu v Brezne, odbor ŽP č.: ŠVS-A2002/17625 Fa zo dňa 08. 10. 2002.

2) v odstavci „Súčasťou integrovaného povoľovania je“

dopĺňa súhlasy:

b) v oblasti ochrany vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ – povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd - zo spevnených plôch ŠPP prečistených v odlučovači ropných látok (ďalej len „ORL“) typ „ORL KL INTEGRO 20“ do vodného toku Bystrianka cez ľavobrežný výustný objekt v r.km 0,3.

c) v oblasti odpadového hospodárstva:

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ - súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťami:

R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 (ďalej len „činnosť R12“)

R13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku) (ďalej len „činnosť R13“)

podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov (jeho znenie TD – 01 – 61/23).

3) v časti „I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 4. Súvisiaca činnosť“ **dopĺňa** nasledovný text:

Niektoré kovové odpady, pred ich zhodnotením v elektrickej oblúkovej peci činnosťou „R4 Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín“ (ďalej len „činnosť R4“), je potrebné mechanicky upraviť. Ide o rozmerovú úpravu odpadov, ktorá je vykonávaná na ŠPP.

Na plochách homogenizačného a prekládkového šrotového poľa a na plochách ŠPP sa vykonáva skladovanie kovových odpadov pred ich zhodnotením v elektrickej oblúkovej peci.

4) v časti „II. Podmienky povolenia, A. Opis technického zariadenia, zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke a organizácia prevádzky, 1. Opis a organizácia prevádzky, 1.2 Činnosti priamo spojené s technologickým procesom, a) Nakladanie s vodami“ **dopĺňa** nasledovný text:

Vody z povrchového odtoku zo spevnených a manipulačných plôch ŠPP s projektovanou kapacitou cca 1 730 m³ s objemom cca 17,85 l/s, 1 025,68 m³/rok, ktorých kvalita môže byť

ovplyvnená znečisťujúcimi látkami, najmä ropného pôvodu, sú gravitačným spôsobom prostredníctvom kanalizačného zberača odvádzané na prečistenie do dvojstupňového odlučovača ropných látok typ „ORL KL INTEGRO 20“ (ďalej len „ORL“). Kanalizačný zberač je profilu DN 300, dĺžky 219 m. ORL pozostáva z dvoch navzájom prepojených železobetónových nádrží. Privádzaná voda vstupuje do prvej nádrže - kalojemu o objeme 10,5 m³, v ktorej sa zachytáva kal a splývajúce ropné látky. Na výstupe z kalojemu je osadená koagulačná bariéra, ktorá zvyšuje koalescenčný účinok - zhlukovanie ropných častíc. Z kalojemu preteká voda do druhej nádrže – odlučovacej časti, kde voda preteká cez koalescenčný a následne sorpčný dočist'ovací odlučovač. Výrobcom garantovaná kvalita vyčistenej vody z povrchového odtoku na výstupe z ORL je max. 1,0 mg/l nepolárnych extrahovateľných látok (ďalej len NEL_{IR, UV}). Prepadové potrubie z odlučovača olejov je vyústené do vodného toku Bystrianka (kód vodného útvaru SKR0003).

5) v časti „II. Podmienky povolenia, A. Opis technického zariadenia, zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke a organizácia prevádzky, 1. Opis a organizácia prevádzky, 1.2 Činnosti priamo spojené s technologickým procesom“ **dopĺňa** nasledovný text:

d) Úprava odpadov

Úprava odpadov, t.j. mechanická úprava rozmerov odpadov strihaním, lisovaním, pálením a drvením v množstve do 4 995 t/rok na ŠPP je vykonávaná na vyhradených spevnených plochách pomocou hydraulickéj nožnice, hydraulického paketovacieho lisu, horákov na zemný plyn a kyslík a pásového žeriavu.

Úprava odpadov je vykonávaná na spevnených plochách ŠPP. Niektoré spevnené plochy sú z hľadiska možného výskytu znečisťujúcich látok v kovovom odpade (prevažne ropného pôvodu) a z dôvodu zabránenia ich prípadného úniku protihavarijne zabezpečené. Ide o plochy medzi stĺpmi žeriavovej dráhy č. 3 - 4 o výmere cca 574 m², medzi stĺpmi č. 4 - 5 o výmere cca 387 m², medzi stĺpmi žeriavovej dráhy č. 2 - 3 o výmere cca 195 m², pri hydraulickéj nožnici o výmere cca 210 m². Vody z povrchového odtoku z nich sú gravitačne odvádzané samostatnou kanalizáciou s koncovým čistením v ORL.

Plochy pod žeriavovou dráhou medzi stĺpmi č. 3 - 4 a č. 4 - 5 sú proti presakovaniu znečisťujúcich látok protihavarijne zabezpečené fóliou PEHD Gundline HD. Fólia je na plochách pod žeriavovými dráhami uložená na upravenom teréne a chránená železobetónovými doskami hrúbky 250 mm. Plochy sú vyspádované smerom k odvodňovaciemu žľabu šírky 230 mm a hĺbky 200 - 300 mm vedenému ich stredom. Dno žľabu je vyspádované spádom 1% smerom do prehĺbenej časti na konci, kde je umiestnený lapač nečistôt a následne prípojkou do kanalizačného zberača.

Manipulačná plocha medzi stĺpmi žeriavovej dráhy č. 2 – 3 je železobetónovej konštrukcie, jej časť o výmere cca 125 m² je proti presakovaniu znečisťujúcich látok protihavarijne zabezpečená fóliou Ekoplast 806, časť o výmere cca 70 m² je proti presakovaniu znečisťujúcich látok protihavarijne zabezpečená fóliou PEHD Gundline HD. Plocha je vyspádovaná do zbernej pozdĺžnej šachty a potrubím je napojená na kanalizačný zberač.

Manipulačná plocha pri nožnici je železobetónovej konštrukcie je proti presakovaniu znečisťujúcich látok protihavarijne zabezpečená náterom Betolux. Je vyspádovaná do sedimentačnej šachty, ktorá je prepojená s kanalizačným zberačom.

Pre prípad potenciálneho výskytu znečisťujúcich látok v cisternových koľajových vagónoch je na ŠPP vybudovaná samostatná plocha na železničnej vlečke (o výmere cca 60 m²), ktorá je protihavarijne zabezpečená fóliou PEHD Gundline HD, zvrchu chránená železobetónovou platňou. Potenciálne znečistené vody z povrchového odtoku sú z plochy vyspádovaným zberným kanálom odvádzané PVC potrubím, cez uzavieraciu armatúru šachtu s ručne ovládateľným šupátkom, do nádrže PVC o objeme 3,5 m³. Funkčné odvodnenie tejto plochy do PVC nádrže je

zabezpečené otvorením šupátka. Plocha je trvale mimo prevádzky, ručne ovládateľné šupátko je trvale zatvorené a PVC nádrž je trvale prázdna.

e) Skladovanie odpadov

Pred zhodnotením kovových odpadov v elektrickej oblúkovej peci činnosťou R4 sa vykonáva ich skladovanie - činnosť R13 na homogenizačnom a prekládkovom šrotovom poli a na spevnených plochách ŠPP.

6) v časti „II. Podmienky povolenia, B. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko – prevádzkové podmienky“ sa **dopĺňajú** body 4.5 až 4.9 v nasledovnom znení:

- 4.5 V ORL prečisťovať výlučne vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch ŠPP.
- 4.6 ORL a dažďovú kanalizáciu prevádzkovať odborne zaškolenou osobou v súlade s prevádzkovo-manipulačným predpisom schváleným prevádzkovateľom.
- 4.7 Kontrolu a čistenie ORL, súvisiacej dažďovej kanalizácie vykonávať v rozsahu a intervaloch uvedených v prevádzkovo-manipulačnom predpise.
- 4.8 S odpadmi vznikajúcimi prevádzkovaním ORL zaobchádzať v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a s ním súvisiacich predpisov.
- 4.9 O prevádzke a prevádzkovaní ORL a dažďovej kanalizácie viesť „Prevádzkový denník“, v ktorom budú zaznamenávané všetky činnosti súvisiace s obsluhou, kontrolou, údržbou, čistením, opravami ORL, súvisiacej dažďovej kanalizácie a objektov na nej, všetky odchýlky od bežnej bezporuchovej prevádzky vodnej stavby, zápisy o zaškolení pracovníkov obsluhy ORL, ako aj výsledky analytických rozborov odobratých vzoriek vôd z povrchového odtoku prečistených v ORL.

7) v časti „II. Podmienky povolenia, C. Emisné limity“ sa **dopĺňajú** body 4.1 až 4.5 v nasledovnom znení:

4. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch ŠPP prečistených v ORL vypúšťať diskontinuálne do vodného toku Bystrianka cez ľavobrežný výustný objekt v r. km 0,300.
- 4.2 Kvantitatívne hodnoty vypúšťaných vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch ŠPP prečistených v ORL sa neurčujú.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vo vodách z povrchového odtoku na výstupe z ORL dodržiavať kvalitatívnu koncentračnú hodnotu ukazovateľa znečistenia prečistenej vody z povrchového odtoku garantovanú výrobcom max. 1,0 mg NEL_{IR, UV}/l.
- 4.4 Povolenie na vypúšťanie prečistených vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd zo spevnených plôch ŠPP platí po dobu 10 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 4.5 Ak sa nezmenia podmienky rozhodujúce pre vydanie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch ŠPP prečistených v ORL do recipientu Bystrianky, prevádzkovateľ požiada inšpekciu o predĺženie platnosti povolenia na osobitné užívanie vôd minimálne 60 dní pred uplynutím platnosti tohto rozhodnutia.

8) v časti „II. Podmienky povolenia, E. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov“ **ruší** pôvodné znenie kapitoly „2. Povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov v prevádzke činnosťou R4 - Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín“ a **nahrádza** sa novým znením nasledovne:

2. Povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov

2.1 Prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov (ďalej len „zariadenie“) je povinný:

- zhodnocovať odpady v súlade s týmto rozhodnutím, ktoré ho oprávňuje na prevádzkovanie zariadenia činnosťou R4 a súvisiacimi činnosťami R12 a R13,
- vykonávať zhodnocovanie len povolených druhov odpadov,
- spracovať technologický reglement v súlade so všeobecným vykonávacím predpisom v oblasti odpadového hospodárstva a uložiť ho na prístupnom mieste zariadenia,
- prevádzkovať zariadenie v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom,
- viest' prevádzkovú dokumentáciu zariadenia v prevádzkovom denníku v súlade so všeobecným vykonávacím predpisom v oblasti odpadového hospodárstva za každý deň prevádzky,
- zverejniť podmienky, za ktorých preberá odpad do zariadenia,
- uvádzať do prevádzky a prevádzkovať stroje, technológiu a vykonávať oprávnenú činnosť v súlade s platnou dokumentáciou a s technickými požiadavkami,
- plniť povinnosti pôvodcu odpadu vo vzťahu k ním produkovaným odpadom,
- zverejňovať druhy odpadov, na ktorých zneškodňovanie alebo zhodnocovanie je oprávnený,
- zverejniť všetky platné rozhodnutia, ktoré mu boli vydané podľa zákona o IPKZ, na svojom webovom sídle.

2.2 V elektrickej oblúkovej peci činnosťou R4 zhodnocovať katalógové čísla odpadov uvedené v tabuľke č. 4a zaradené podľa Prílohy č. 1 k vyhláske Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov (ďalej len „vyhláska č. 365/2015 Z. z.“). Tieto katalógové čísla odpadov, pred ich zhodnotením činnosťou R4, skladovať na homogenizačnom a prekládkovom šrotovom poli.

tab. č. 4a Katalógové čísla odpadov zhodnocované v elektrickej oblúkovej peci činnosťou R4 a skladované (činnosť R13) na homogenizačnom a prekládkovom šrotovom poli:

P.č.	Katal. číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Kateg. odpadu
1.	02 01 10	odpadové kovy	O
2.	06 03 16	oxidy kovov iné ako uvedené v 06 03 15	O
3.	10 02 01	odpad zo spracovania trosky	O
4.	10 02 10	okuje z valcovania	O
5.	10 02 11	odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej	N
6.	10 03 09	čierne stery z druhého tavenia	N
7.	10 09 03	pecná troska	O
8.	12 01 01	piliny a triesky zo železných kovov	O
9.	12 01 02	prach a zlomky zo železných kovov	O

P.č.	Katal. číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Kateg. odpadu
10.	12 01 13	odpady zo zvarania	O
11.	15 01 04	obaly z kovu	O
12.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
13.	15 01 11	kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob	N
14.	16 01 04	staré vozidlá	N
15.	16 01 06	staré vozidlá neobsahujúce kvapaliny a iné nebezpečné dielce	O
16.	16 01 07	olejové filtre	N
17.	16 01 16	nádrže na skvapalnený plyn	O
18.	16 01 17	železné kovy	O
19.	16 01 21	nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až 16 01 11, 16 01 13 16 01 14	N
20.	16 02 13	vyrazené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
21.	16 02 14	vyrazené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	O
22.	16 02 15	nebezpečné časti odstránené z vyrazených zariadení	N
23.	16 02 16	časti odstránené z vyrazených zariadení, iné ako uvedené v 16 02 15	O
24.	17 04 02	hliník	O
25.	17 04 05	železo a oceľ	O
26.	17 04 07	zmiešané kovy	O
27.	17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
28.	19 01 02	železné materiály odstránené z popola	O
29.	19 10 01	odpad zo železa a z ocele	O
30.	19 10 05	iné frakcie obsahujúce nebezpečné látky	N
31.	19 12 02	železné kovy	O
32.	19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky	N
33.	19 12 12	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11	O
34.	20 01 04	obaly z kovu	O
35.	20 01 05	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami vrátane prázdnych tlakových nádob	N
36.	20 01 40	kovy	O
37.	20 01 40 05	železo a oceľ	O
38.	20 01 40 07	zmiešané kovy	O

2.3 Prevádzkovateľ je povinný v elektrickej oblúkovej peci zhodnocovať (činnosť R4) a na homogenizačnom a prekládkovom šrotovom poli skladovať (činnosť R13) katalógové čísla odpadov v množstve 450 000 t/rok.

- 2.4 Na ŠPP upravovať (činnosť R12) druhy odpadov uvedené tabuľke č. 4b zaradené podľa Prílohy č. 1 k vyhláške č. 365/2015 Z. z. Tieto katalógové čísla odpadov skladovať (činnosť R13) v priestoroch ŠPP.

tab. č. 4b Katalógové čísla odpadov upravované (činnosť R12) a skladované (činnosť R13) vo vymedzených priestoroch ŠPP:

P.č.	Katal. číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Kateg. odpadu
1.	02 01 10	odpadové kovy	O
2.	12 01 01	piliny a triesky zo železných kovov	O
3.	15 01 04	obaly z kovu	O
4.	16 01 06	staré vozidlá neobsahujúce kvapaliny a iné nebezpečné dielce	O
5.	16 01 16	nádrže na skvapalnený plyn	O
6.	16 01 17	železné kovy	O
7.	16 02 14	vyraďené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	O
8.	16 02 16	časti odstránené z vyradených zariadení, iné ako uvedené v 16 02 15	O
9.	17 04 05	železo a oceľ	O
10.	17 04 07	zmiešané kovy	O
11.	19 10 01	odpad zo železa a z ocele	O
12.	19 12 02	železné kovy	O
13.	19 12 12	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11	O
14.	20 01 04	obaly z kovu	O
15.	20 01 40	kovy	O
16.	20 01 40 05	železo a oceľ	O

- 2.5 Prevádzkovateľ je povinný na ŠPP upravovať (činnosť R12) a skladovať (činnosť R13) katalógové čísla odpadov v množstve 4 995 t/rok.
- 2.6 Prevádzkovateľ je povinný zariadenie označiť informačnou tabuľkou viditeľnou z verejného priestranstva, ktorá obsahuje:
- názov zariadenia,
 - obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania prevádzkovateľa zariadenia,
 - prevádzkový čas zariadenia,
 - zoznam druhov odpadov, s ktorými sa v zariadení nakladá,
 - názov orgánu štátnej správy, ktorý vydal súhlas na prevádzkovanie zariadenia,
 - meno a priezvisko osoby zodpovednej za prevádzku zariadenia a jej telefónne číslo.

- 2.7 Prevádzkovateľ je povinný prevziať odpad do zariadenia len ak sa zároveň s každou dodávkou odpadu predloží:
- a) doklad o množstve a druhu dodaného odpadu,
 - b) ak ide o nebezpečné odpady, aj sprievodný list a identifikačný list nebezpečného odpadu,
 - c) protokol z analytickej kontroly odpadu s výnimkou, ak ide o nebezpečné odpady tvorené kompaktnými celkami zhodnými s pôvodným výrobkom považujú sa za analytickú kontrolu odpadu údaje z karty bezpečnostných údajov výrobku alebo zo sprievodnej dokumentácie výrobku o jeho zložení, ak výrobok kartu bezpečnostných údajov nemá, ak ide o nebezpečné odpady s nebezpečnými vlastnosťami, ktoré vyplývajú z celkového zloženia odpadov, za analytickú kontrolu odpadov sa považujú údaje o relevantných nebezpečných vlastnostiach z dostupnej odbornej literatúry.
- 2.8 Prevádzkovateľ je povinný pri dodávke odpadu do zariadenia na nakladanie s odpadmi:
- a) skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov ustanovených v ods. 2.7 a iných dohodnutých podmienok preberania odpadu,
 - b) vykonať kontrolu množstva dodaného odpadu,
 - c) vykonať vizuálnu kontrolu dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu,
 - d) podľa potreby zabezpečiť kontrolné náhodné odbery vzoriek odpadu a skúšky a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu; vzorky uchovávať najmenej jeden mesiac,
 - e) zaevidovať prevzatý odpad.
- 2.9 Prevádzkovateľ zariadenia na nakladanie s odpadmi je povinný potvrdiť držiteľovi odpadu prevzatie odpadu s uvedením:
- a) dátumu a času prevzatia odpadu,
 - b) množstva prevzatého odpadu, jeho druhu a názvu odpadu podľa Katalógu odpadov,
 - c) účel, na ktorý bol odpad prevzatý,
 - d) ďalšieho spôsobu nakladania s týmto odpadom.

9) v časti „II. Podmienky povolenia, J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ“ sa **doplňajú** body 1a.1 až 1a.5 v nasledovnom znení:

1a. Kontrola pri vypúšťaní vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd

- 1a.1 Prevádzkovateľ je povinný kvalitu vyčistenej vody z povrchového odtoku na výstupe z ORL, garantovanú jeho výrobcom, overovať odberom bodovej vzorky vypúšťaných vôd z povrchového odtoku z ORL. Vo vzorke sledovať koncentráciu ukazovateľa znečistenia $NEL_{IR, UV}$.
- 1a.2 Prevádzkovateľ je povinný vzorku vôd z povrchového odtoku odoberať 1 x ročne. Miesto odberu bodovej vzorky prečistených vôd – odtoková rúra za ORL označená ako šachta „Š8“, resp. z výústneho objektu dažďovej kanalizácie do recipientu Bystrianka v r. km 0,300.
- 1a.3 Prevádzkovateľ je povinný analýzu na sledovanie ukazovateľa znečistenia vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku vykonávať v akreditovanom laboratóriu pre oblasť vôd.

- 1a.4 Ukazovateľ vypúšťaného znečistenia vo vodách z povrchového odtoku stanovovať metódou odporúčanou v prílohe č. 3 (časť B, časť C) k NV SR č. 269/2010 Z. z.:
- NEL_{IR, UV} - spektrofotometrická metóda v IČ a UV oblasti spektra podľa technickej normy STN 83 0540-4 Chemický a fyzikálny rozbor odpadových vôd. Stanovenie ropných látok.
- 1a.5 Prevádzkovateľ je povinný vzorku prečistených vôd z povrchového odtoku neodoberať počas neobvyklých situácií, napríklad pri privalových dažďoch, nárazovom topení snehu, havárii na ORL alebo na stokovej sieti.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Oceliareň Železiarne Podbrezová a.s.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, IČO: 31 562 141, doručenej inšpekcii dňa 25. 07. 2023.

Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je podstatná zmena.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia bolo v oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ - podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ - súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťami
R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 (ďalej len „činnosť R12“)
R13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku) (ďalej len „činnosť R13“)
podľa prílohy č. 1 k zákonu o odpadoch.
- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov (jeho znenie TD – 01 – 61/23).

v oblasti ochrany vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ – povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd - zo spevnených plôch ŠPP prečistených v odlučovači ropných látok (ďalej len „ORL“) typ „ORL KL INTEGRO 20“ do vodného toku Bystrianka cez ľavobrežný výustný objekt v r.km 0,3.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť v zmysle § 11 ods. 4 zákona o IPKZ, nakoľko obsahovala všetky náležitosti podľa § 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 8942-28895/47-5/2023 zo dňa 08. 08. 2023 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

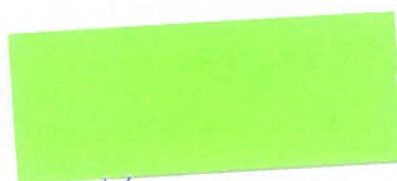
V stanovenej lehote bolo inšpekcii doručené od Okresného úradu Brezno, Odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva, písomné vyjadrenie bez pripomienok.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1. písmeno a) až d) zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu integrovaného povolenia z dôvodu zahrnutia pracoviska ŠPP do integrovaného povolenia prevádzky. Ide o existujúce pracovisko, na ktorom sa vykonáva rozmerová úprava kovových odpadov (činnosť R12), pred ich zhodnotením v elektrickej oblúkovej peci. Pracovisko ŠPP predstavuje súvisiacu činnosť a je neoddeliteľnou súčasťou prevádzky, je s ňou komplexne prepojené existujúcou cestnou a koľajovou infraštruktúrou, ako aj potrubnými rozvodmi a inžinierskymi sieťami (voda, plyn, el. energia, telekomunikačné siete). Dôvodom zahrnutia pracoviska ŠPP do integrovaného povolenia prevádzky je nadobudnutie vlastníckeho práva k pozemkom, na ktorých je ŠPP umiestnené. V súvislosti so zahrnutím pracoviska ŠPP do integrovaného povolenia prevádzky a doplnením činnosti skladovania odpadov pred ich zhodnotením v elektrickej oblúkovej peci bol aktualizovaný prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie odpadov. Úprava a skladovanie kovových odpadov sú súčasťou procesu zhodnocovania kovových odpadov v elektrickej oblúkovej peci činnosťou R4. Touto zmenou nedôjde k zmene množstva vstupných ani výstupných parametrov, ani k zmene celkového vplyvu prevádzky na jednotlivé zložky životného prostredia a zdravie obyvateľstva.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom podľa Správneho súdneho poriadku.



JUDr. Denisa Masná
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
2. Obec Podbrezová, Sládkovičova 76/6, 976 81 Podbrezová
3. Obec Valaská, Nám. 1. mája 460/8, 976 46 Valaská
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Povodie Hrona, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

Dotknutým orgánom:

1. Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie - štátna správa v odpadovom hospodárstve, Nám. gen. M. R. Štefánika 40, 977 01 Brezno
2. Okresný úrad Brezno, odbor starostlivosti o životné prostredie - štátna vodná správa, Nám. gen. M. R. Štefánika 40, 977 01 Brezno

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky: doložka právoplatnosti

Číslo rozhodnutia: 8942-36611/2023/5/470400104/Z15

Dátum vydania rozhodnutia: 10.10.2023

Dátum vytvorenia doložky: 20.11.2023

Vytvoril: RNDr. Anna Čičmancová

Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906

Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia 27.10.2023

právoplatnosti:

Právoplatnosť vyznačená pre: rozhodnutie v plnom znení